大清宣統元年

第八千二百八十三號

叻報

（本館在哥勞實得力門牌十一號）

己酉九月初六日

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報外照常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛書栽紙各機器以待與各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無碍於人而後始錄其有謾罵成文以及支離費解者概不登錄嗣後諸君來札尙祈自諒更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹啟

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百零九年十月十九號禮拜二）Ho Joo Koh at No 11, Cross Street, Singapore.

○樹乳種平沽　啟者茲敝遲郊福隆在吧雙坡福美內學辦有樹乳栽樹乳只兩種乃親自選擇頂美肥重之庄種欵各堪合用價甚廉宜　諸君愛顧請祈移玉敝處相商此佈　己酉年桂月廿九日

星加坡廈門街門牌一百三十三號萬德隆啟　井

論選舉議員之難與議員之爲難

古籍之言曰。。人固未易知。。知人亦不易。。蓋知人之難。。乃古今所同。。而百世莫易者也。。知人不眞。。則邪正並進。。良莠雜出。。而政乃不舉。。歐西各國於是公其舉人之權於民。。而行選舉之法。。中國鑒於昔日之流弊。。美西法之美善。。而倣效之。。於是乎有諮議局之設。。此誠中國公好惡於民之始基也。。記者試言其利弊之所在。。中國昔日用人之權。。悉操自上。。則知人之責在於君。。今也設立諮議局。。則選舉之權。。漸移於民。。知人之責。。將在於下而不在於上。。夫帝皇以一人之耳目。。而欲周知臣民之賢不肖。。雖堯舜猶病不能。。知人則哲。。惟帝其難昔人已深慨之矣。。文王古稱善知人者。。其官人之法。。具載於周書記載。。已略得歐西公舉之意。。然法不立。。而弊即起於不數世之後。。故當其舉也。。人臣各有舉賢之職。。固有所謂近不避親。。遠不避仇。。而惟當是求者矣。。及夫政敗官邪。。則所流之失有四。。恭稱君意。。微見其悅。。君意所順則稱。。君意所非則舍。。若此之爲。。是曰詔諛。。其弊一。。朋黨比周。。相與一口。。舉必以黨。。以建已援。。若此之爲。。是曰比阿。。其弊二。。又或意有所畏。。舉以示德。。俾勿已危。。其弊三。。又或意有所憎。。薦以危職。。藉行陷毒。。其弊四。。此四類者。。意伏而不易測。。雖遇明良之主。。亦莫可如何。。此用人之權。。操之自上之大病也。。今既設立諮議局。。則國民咸負知人之責。。所舉必得國民多數之同意。。宜若所舉無弗賢者。。乃記者觀於各省之諮議局。。現在初複選舉。。已一律辦竣。。而報紙所載選舉人運動之事。。無省蔑有。。所舉行爲卑鄙。。而初複選被人控告者。。無府蔑有。。所舉不合格。。而人不敢起訴者。。更無縣蔑有。。是豈中國辦理選舉之不善乎。。抑亦此爲歐西各國選舉之通病。。固不以在君在民而或異乎。。　未完

錄申報

諭旨補錄

宣統元年八月十七日　召見軍機　○同日內閣抄奉　上諭張之洞勢日增懇請開去各項差缺一摺大學士張之洞公忠體國多著勤勞茲因久病未痊朕心實時深厪念著再行賞假毋庸拘定日期安心療養病痊即行銷假入值井賞給人參二兩俾資調攝所請開去差缺之處著毋庸議欽此○同日奉　上諭孫家鼐奏請假期屆滿病仍未痊懇請開缺一摺大學士孫家鼐老成碩望朝廷深資倚畀茲據陳病狀朕心甚爲廑念著再賞假一個月安心靜養井賞給人參二兩俾資調攝一俟病痊即行銷假毋庸開缺欽此○二十二日　召見軍機　○同日內閣抄奉　上諭黃旗蒙古副都統善旌由應封宗室二等侍衞桃在乾清門行走授領國將軍權頭等侍衞濟升副都統均能勤職茲聞溘逝軫惜殊深加恩著照副都統例賜恤任內一切處分悉予開復應得恤典該衙門察例具奏欽此○廿三日奉　上諭戴鴻慈著以尙書在軍機大臣上學習行走欽此○同日奉　上諭法部尙書著廷杰補授未到任以前著紹昌暫行署理欽此　監國攝政王鈐章軍機大臣署名奕劻世續鹿傳霖那桐　○廿三日　海軍處具奏張煜南溫灝等報効海軍經費摺頭品頂戴三品京堂張煜南著賞

給侍郎銜伊子二品銜廣西補用道張步青着隨帶赴歐遊歷二品銜江蘇補用道溫灝請仍以道員歸江蘇卽補併交軍機處存記奉硃批依議欽此

本館專電

○意堡專電　昨初五日下午本館得接意堡信員通發來專電云今日白蠟參政司勿士君親臨華民政務署開訊革逐出境案當經讞定典安（譯音）乃華發號代理人按照出境成例辦理令覓兩人署保二千元書記梁元仁（譯音）革逐出境五載然而須候蘇丹權下批准施行餘案兩宗展期另鞫叅政司詳細宣論現在所有律例之要點及其施行之嚴厲已收極良之效果云云刻下該埠之爭端已經寧息矣

本館譯電

○班國外部宣佈亂由專電　本坡實得力太晤士西報得接初二日德京發來專云班京外部大臣宣佈云在于外國地方因爲已定花里亞死罪致生亂事之故係緣四處風傳妄謂斯人無罪實則花里亞有份在于嗎施羅傘倡亂之事經已決定其非虛云　同日英京勞打來電云工黨宣佈全意國之工人停工二十四點鐘以示反對定花里亞之死罪殊屬不公日昨在于非羅連　美蘭　尼波直里士底　來因等處地方均有大亂傷人甚多云

○俄國海軍支銷巨欵專電　本坡實德力太晤士西報得接初二日德京發來專電云得自可靠之官場傳說云俄廷支銷六百兆羅卜在于海軍之度支項下此欵內有軍港碼頭及連諾戰艦艤艦等費云

○德國撥欵探極專電　本坡實得力太晤士西報得接初二日德京發來專電云德廷支銷五十萬金磅預備一千九百一十年往探北極之用此隊乃係軒尼親王伯爵衣卑連及夏衣些君等往探士必嗎撕地方云

○探極人之辯言電音　初二日英京勞打發來電音云谷醫生覆答鄉導人謂其幷未登山至一萬英尺以上之言曰若有一隊探地人扳登麥堅尼山之時可以查明當日彼留山上之記號云

○英國海軍增盛電音　初二日英京勞打發來電音云英京海軍衙門經已招人承造連諾式之鐵甲戰船四艘定于西本年元月興工云　初三日英京勞打來電云英皇太子駕臨怒華地方行開闢海軍港口之禮關熱非常該港口無論何時能容連諾戰艦駛入云

○外人籌假中國路欵電音　去月三十日英京勞打發來電音云美京傳言現有英美之富豪家一隊意欲預備欵項貸與中國以期造完由青州府至施施海（殆卽齊齊哈爾）之車路云　同日英京勞打來電云探悉日本經已通知中國云日本不欲阻止中國之舉動彼惟按照中日協約以保自已之權利云

行省

○激成民變　桐城縣屬之湯家溝鎮夙產煙葉一般貧苦小民藉此販售爲生嗣經飭業道童觀察於該鎮設立菸捐總局遴派朱令職掌局務將及年餘上月杪鄉人方張兩姓各携烟葉十四斤赴鎮互易油鹽詎該局扦勇指爲漏私堅欲苛罰方張始而不允經該鎮民人劉炳春勸解遵卽完繳捐錢四百文（照章每石烟葉完釐八百文）而扦勇意猶不滿種種留難全鎮居民因之大憤攢毆扦勇互有損傷旋經該局飛報六百丈分司吳巡檢派差彈壓拘拿爲首幷將無辜之劉炳春逮送烟捐局責以千板釋回劉義憤交集潛服鴉片遇救始甦衆人聞之益加憤怒齊赴捐局搗毀一空該局員復稟報桐城縣令蒞鎮勘驗並訊明情形乃飭劉姓任該局損害賠償之責共罰錢一千串有答其事始寢聞劉姓所罰之欵係由闔族攤派云

南洋

○私會案結　檳城亦果西報云吉隆之太上老君廟案經已讞成所獲道士九名永革出境所控關涉私會案之葉君韓俊已由殖籓牧蘇丹令其覓人署保五千元保其五年內不再犯法云

○四州府錫務　茲將西本年元月起至九月止四州府所出之錫及所徵之稅比較去年同此九閱月之數分列于左

西本年九閱月
出錫　五九六二二四担
徵稅　五零九四四一三元

西去年九閱月
出錫　六二五六七九担
徵稅　五二一九八三三一元

兩相比較本屆減出二九四五五担　減徵二零三九一八元

○保險獲利　本坡曙列里底保險公司經將一千九百零八年數目清結撥出三十巴仙分派各股東以二萬金磅撥入盈餘積項合計歷年積項共有四十四萬金磅

○野蠻鬬　去月廿九日上午十一點時檳城有潮福古籍兩人因爭落牛車大路之故竟兆釁端繼復各自糾黨持棒互鬬聲勢洶洶有頃聞差趕至始各作鳥獸散後聞兩黨各各被傷三名俱往捕房報案現警察送往醫院調治云噫彼此同業況屬同胞且今時何

GUTHRIE & Co. Limited,

牙直里有限公司告白

吊山標

蜜酒

蜜酒

新嘉坡牙直里有限公司謹白

埃慈勝之三品酒此標之
酒鈞流于華人各大公館
及其多著名商人所購飲

英一千九百零九年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

BUCHANAN.

苗加丹威實杞酒曾供

英皇及我國軍之酌飲

酒係此酒爲第壹上品

在於市上。所沽威實杞

英一千九百零九年元月八號

慈烟公司謹啟

時乎宜如何相親相愛以抵外力乃一言不合輒逞強力傷亡不䘏爲外人恥笑其中果有不可以已者乎尙何外侮之足禦哉

本坡

○請賑福州風災函稿　九月初五日香港華商會所　吳理卿

劉鑄伯致新嘉坡商會函云　新嘉坡中華商會列翁大人均鑒敬啟者八月十八廿一兩日接到福州商會函各一道據稱該地初一日遭風災初六日復遭水災城中屋宇水面船隻損失無數溺斃民命逾萬悽慘非常乃數十年來未有之災異懇轉達災情賜籌恤欵等情前來弟等旋集港商妥籌辦法桑梓鄰封已於廿四日敝會所先行電滙二千元前去吳理卿另賑一千元刻下尙集本港紳商及閩籍等分別勸捐以期接濟惟棉力有限杯水未足以救車薪久仰貴會諸公濟衆爲心當仁不讓用敢轉懇集商迅籌速欵以惠災黎百萬饑民不勝厚幸肅此奉佈敬請　台安

○附閩省商會函稿　呈電（上略）敬啟者福州省中自初一夜四鼓突起颶風猛烈非常至初二午間稍止省中近山城基崩去十餘丈萬壽橋及倉前橋石欄倒壞者二千餘門各街門及民居竟無完所者城台墻岸傾倒壓斃牛傷者不計其數萬壽橋下至下江一帶大小輪船及載貨載客各船隻沉沒極多浮屍如蟻瀆海各處如長樂連江福淸各鄉捕魚爲業者人船同時遭難十居六七當此陸居者尙免死亡之苦而幸保損傷之田舍不料禍不單來忽於初六日夜大雨傾盆山水驟至山崩田沒一望無際屋宇樹木生畜人民漂沒無算福州府屬各縣皆然最奇者永福新店地方田變爲河舊界之下現一石橋梁墻俱全異哉此滄桑之感也從此二次大災禾稻全然無收死者無掩埋之地生死無度日之資哀哭之聲震極天地官場雖有撈葬給米給錢之惠而舉一漏百誠爲無補知我公素爲東華醫院華商會所諸君子所推仰懇爲轉達災情賜籌恤款想諸君子誼關雲天當不靡　閣下九鼎之言者閩萬生之命臨書悲感無任欽馳拜禱之至

○付之一笑　去月廿九日本報所紀養正學堂施放烟花一事內有一節言該樓前廳不應拒客因本記者目擊該堂中人聲稱此係教員臥室諸君欲看烟花請往樓下等詞故特作此欲爲之糾正也昨閱該學堂値理登有告白辨明此事謂樓上平列數間俱爲教室并非教員臥室云云今旣辨明即可無庸深論但所謂教員臥室之語係本記者親聞親見之詞以意測之當係該學堂所留之使喚人不知分別胡亂言之若輩之言亦無足怪惟有付之一笑可矣諸教員等旣無不合亦屬可嘉但願繼守有則改之無則加勉之言從此於功課上認眞教督務求實際勿徒好高務外遺却根本功夫則善矣書此覆答

○上控兩結　昨午副臬司士密廉訪提訊閩人林慶祐（混名四脚緣彼足跛而恃手及地作蛇行也）林水建前被仝籍人朱跛脚控其糾夥擄搶案經由正堂訊實判罰兩被告均入獄六閱月惟首名肢體殘廢姑作輕工次名則須作苦工詎兩均不甘署保千元將案上控其詳具載前報是日被告首名因貧未延律師次名則自延廿勿大律師代訴畢廉訪論謂正堂荷太守定讞甚公本司未能改易着照原判施行○又訊閩人王正隆被控稱收花會案前在滙豐銀行之騎樓被差拘獲并得字據由府讞定罰鍰五百元不完改禁四閱月請准上控是日由彼所延巴申大律師辯護畢廉訪論謂府判罰鍰及入獄一節之原因姑置勿論而該被告經差盤獲收賭字據一節証據確鑿判令罰鍰廿五元不完改禁十四日該被告完罰而出

○遏兒案結　雙口鼎潮人沈蘇南去月十四日被同籍人楊娘明所毆因而斃命一案已詳前報今日二堂訊畢判楊入獄三個月

○控行雞姦　潮童徐大弟控同籍人洪添籌陳玉琛強行雞姦昨由一百四十四號巡差拘逮于案今日三堂再訊着每保一百元候十三日另鞫

○用藥傷人案詳臬　巫人某甲巫婦乙氏吉寧人某丙某丁四名被控用藥傷人案事緣第三名被告之吉寧人某丙家于丹戎巴葛律前因伊女失去頸鍊令其傭役即第四名被告之吉寧人某丁往求自稱術士之首名被告巫人某甲及甲婦乙氏代其用藥分喫同居之人藉知誰是偷兒不意各人服藥後均各昏迷不醒由丙報差拘獲首次兩被告而丙與傭人某丁亦同被控在案登由府署連訊八堂事詳前報迨昨初五日三堂覆鞫畢判令甲乙丙三被告詳臬候懲四名某丁無干摘釋仍到臬堂作証

○誣控反坐　初二日早八點餘鐘閩人朱得時在武吉巴素一百六十二號門牌美丞店持刀自刺左肘三傷乃投報就近捕房揑稱被陳金所刺故逮陳于案昨日二堂訊悉隱情判陳省釋今日覆訊畢以朱誣控有據判入獄一个月

告白

分合聲明　○啟者星嘉坡實叻門和興街門牌三百四十六號德豐號原係　汪榮竹　汪玉蘭　汪水交三人自本年正月同夥

Little's Oriental Balm.

For Aches and Pains.

精醫風症之良藥

頭凡有痛及腦痛無論老少無一物可以卽時永遠除痛及醫治全愈能如此等項上急速及靈驗之藥　烈多敦興連打嗎巷　者凡孩子及少年人之痛症以此藥爲最妙老年人之脚風及他症亦以此藥爲最良而無可比擬凡腳外症此藥已有顯明其功用能復人之元氣幸勿自誤必須購得　烈多敦興連打嗎巷　因爲此藥時常能治頭指及身上之痛症此藥已閱二十年治愈天下之人不能計算不但商民而且探地家礦務家等時常帶便此藥兩歷彼長途此藥以敷治受傷人爲最宜　此藥每罐價銀一盧卑各藥房及賣藥人均有發售云　西一千九百零九年十月十四號

第一次新嘉坡瓊州帮捐建學堂芳名册

恒裕成王紹經捐銀壹千元　瓊源豐捐銀壹千元　裕盛隆　永吉安　開源隆　榮發號　以上各捐銀五百元　和豐號　錦和號　同豐號　以上各捐三百元　倫彰號　廣源通　裕德盛　會和豐　錦成號　錦泰隆　順生號　新同益　以上各捐銀二百元　德裕隆　裕豐泰　恒裕豐　以上各捐銀一百五十元　源裕昌捐銀一百三十元　符振學　錦源昌　朱源利　瓊裕安　瓊海昌　榮裕源　美成合記　錦彰號　廣發號　新源興　蜈蚣港瓊泰利號　丁運春　以上各捐銀一百元　萬合豐捐銀六十元　萬生棧　錦源隆　源豐號　來遠正記　會昌號　豐隆　捷成利　榮順昌　翕德盛　陳元驥　以上各捐銀五十元　王源隆捐銀四十元　衛昌號捐銀二十五元　榮興號　林南記　永和成　何其發　瓊盛號　新美昌　新義昌　林德隆　隆昌號　會源豐　四安號　南德和　茂發號　王日宣　王會敏　新錦隆　協成號　以上各捐銀二十元　廣益號　吳錦興　以上各捐銀十五元　瓊南居　陳榮成　瓊裕昌　新餘昌　新興利　陳廣裕　韓德元　華振發　信昌利　協成號　以上各捐銀十元　新同興　新聯豐　新忠興　新協興　合成號　翕南合　陳文璠　發新號　合發號　黃長德　源來居　泉興號　源昌隆　韓錦昌　新興隆　林業興　葉源發　郭達裕　錦香號　王生祿　悅來號　黃有然　以上各捐銀五元

宣統元年九月初六日　瓊州帮衆商董等仝啟　毌

合本開創經營白米雜貨生理今汪玉蘭　汪水交二人志圖別業願將德豐號生理店底本資股份結算清楚抽出將德豐號生理歸與汪榮竹自己經營而今汪榮竹卽招傳永前來合夥改號永德豐至于從前德豐號有與坡中諸商翕來往長短賬目以及揭借擔保滙兌等事限此七日內前來理會過期不到係是自悞而後永德豐號生理盈虧得失乃汪榮竹傳永之事與汪玉蘭汪水交毫無干涉合廳聲明俾衆週知免致後論

宣統元年九月初六日　永德豐　汪榮竹　傳永謹啟　毌

風濕骨痛之慘苦

○廣東商人久受風溼骨痛之苦後賴韋廉士大醫生紅色補丸之功而得永除痼疾　骨節或肌肉時覺刺痛每逢潮溼寒天其痛尤甚此卽風溼骨痛之顯證也韋廉士大醫生紅色補丸所嘗治愈之各症除之血薄氣衰一症外惟此風溼骨痛之症爲較多耳試觀廣東省沙基街第二十號門牌華昌洋行副經理林森先生所述斷可知其所患之症亦與天下各處無數之風溼骨痛而爲韋廉士大醫生紅色補丸所嘗治愈者無以異焉其言曰○數年前余在新嘉坡時嘗染風溼骨痛之患初起於足漸達於身後至背骨其痛甚劇常使余不克步履每發一次臥輒二三日慘苦之狀莫能言喻痛停之後則更困倦異常因此肉減體輕身疲輭弱而又加以大便滋結之患每一遭發非逾二三日不可更兼頭痛爲虐漲裂難堪目眶內陷面容憔悴人皆一望而知爲非康健者余受此痛苦曾經六月心如死灰形同槁木自維此疾難望救治適有人將廣東新聞紙所載之韋廉士大醫生紅色補丸勸余試服不料是丸竟於余疾大有奇效服後風溼骨痛漸消大便通滋亦不復痛面有豫色身體康健復原矣今者人甚活潑而有精力此皆爲韋廉士大醫生紅色補丸之功也故甚樂將余害登諸報牘俾世之抱同病者亦可同沾其益焉韋廉士大醫生紅色補丸能使血管內充盈潔淨稠紅之新血以助全體腦筋經絡皆得生長新精力嘗經醫治無數各症卽如　血薄氣衰　腦筋失調　少年斵喪陽萎不舉　胃弱消化　肝經各病　背骨疼痛　山林瘴氣　風溼骨痛　臀骯　痠痛　左癱右瘓　跳舞瘋病　脚氣衝心　乾溼癬癩　瘰癧痲疹　以及皮膚諸症此丸又爲醫治婦科月信不調經來腹痛各症之聖藥凡男子操勞過度烟癮成癖以及飲食不慎居處不潔以致各症一服是丸莫不立見奇功也韋廉士大醫生紅色補丸各處商店藥局凡經售西藥之處均有出售或直向星嘉坡海邊第一號吊橋脚韋廉士醫生藥局購買亦可　每六樽價銀七大元　每一樽一元二角半　實得力銀　遠近郵費一律不取

廣東林森先生患最劇之風溼骨痛爲韋廉士大醫生紅色補丸所愈治

利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標久已通行已蒙諸君所共譽不意此酒將流通致奸商志圖射利致魚目混珠不分美惡而　諸君有嗜以飲此等假冒酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也啟者所近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標其標誑[illegible]本公司之款式多有不慎受害甚深因本公司所沽之正金鐘標不惜工本係以佰上貨料釀成以故曾飲此酒者均知其爲極近馳名而棍徒假冒酒之氣味難同視爲大異沽其所故之價比之本公司則廉本公司所運到正金鐘標其標頭經已禀官註册凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標者務必留神細察勿爲僞假所誤而者本公司正金鐘標有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈聞

大英一千九百零七年二月二十號

利甫喃有限公司謹啟

新嘉坡五条呼啰公司
專办祖家頂上美酒發售此像
前盼[illegible]諸君之顧認明此標

嘉怒鈕公司

名酒宜沽告白

啟者通佈　諸君知之燕譽拿乃是角匿之萬蘭池酒雖

然此標沽值價出公平而照國家新章甚多他家著名之

標頭祇能作爲常酒入口本公司甚願告知　諸君無論

如何必須沽買燕譽拿之角匿萬蘭池酒爲佳特此佈聞

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

叻報附張

大清宣統元年己酉

九月初六日禮拜二

隨報派送不取分文

愈辨駁愈出醜

鍼

余前以當陽二字、乃專頌天子之名詞、不得移頌他人、詎有不自量之某、公然代駁、余因問以此二字、有可移頌他人之據否、不意彼竟舉南郡之當陽縣以對、問人事而對以地理、已屬匪夷所思、且强誣地理爲頌德名詞、尤覺不可思議、此等閃遁不通、支吾搪塞之語、本無可答之價值、惟余究欲一橅其學識、至何程度、故姑答之、不意彼昨又在總滙新報登其辨詞、較前說更爲可笑、愈言愈謬、當不至盡出其醜而不止、詰彼前日既以地理而答人事、至昨日又以人之稱號而答人事、且謂既以之稱人、則屬人事云云、眞可謂大胆放說、奇絕謬絕、究之所謂稱人者、仍是地名、仍是前日彼所據南郡之當陽之地名、則尤屬奇中之奇、謬中之謬、請彼舉史記之稱當陽君、及韓氏之稱當陽以對、不知當陽君係其封號、如封九江、則曰九江王、封淮陰、則曰淮陰侯之類、彼食邑於南郡之當陽、故有當陽君之號、亦猶黃歇食邑於春申、則曰春申君、趙勝食邑於平原、則曰平原君已、至韓文之稱當陽、則因其籍貫、以爲稱號、若語古人、恐汝不識、茲且舉汝師之好友二人言、如張之洞爲南皮縣籍、人則稱之曰張南皮、袁世凱爲項城縣籍、人則稱之曰袁項城、彼袁氏爲當陽縣人、故韓遂以當陽二字稱之、究竟仍屬地名、不可以人名論也、孔子當日、未嘗食邑於當陽、則不可以稱當陽、亦非當陽之人、又不可以稱當陽、即使果食邑於當陽、又爲當陽之人、亦不得以此法稱之、因先已稱明孔子、而後始以當陽二字綴之、則明係頌德之詞、不得作當陽君之稱謂論也、吾不解所謂某者、具何肺腸、此等絕不相干之名詞、亦敢勉强牽扯、以之作答、厚誣古人、不顧傍觀者之竊笑、是眞不知天下間尙有羞恥事者矣、且某之所答、始終不出南郡之當陽一地、未免太贅、然亦未能廣博、胡不曰、楊誠齋詩、當陽花木亦精神、則花木中亦有稱當陽者、固不止天子之事矣、又不曰陶靖節詩、戶曬正當陽、則宮家中亦有稱當陽者、又不止天子之事矣、如此答之、不尤愈於累日糾纏、卒未能越出南郡之當陽一步乎、

其末又舉左傳天子當陽之疏、及孟子謂春秋者天子之事也二語來問、苦苦請余覆答、若甚得意然者、不知余若答之、適足以徒其醜耳、今姑答之曰、今人之以當陽二字、專屬之於天子者、正因左氏天子當陽之語啟之、孔疏訓陽爲日、不過解釋陽字之詞、并無別意、至孟子所謂孔子懼、作春秋、春秋、天子之事也一語、亦來纏問、洵屬蠢極懵極、何汝僅知此一語、其下文亦竟未之見耶、夫孟子於天子之事之下、即緊接是故孔子曰、知我者其惟春秋乎、罪我者其惟春秋乎、蓋因是時、亂臣賊子、弑父與君、（有如近世之進紅丸及謀攻頤和園等事）孔子懼之、不得已而作春秋、因作春秋、遂有知我罪我之言、所謂知者、知其苦衷也、罪者、罪其僭竊也、夫春秋、不過因褒貶之權、近於天子之事耳、然孔子亦防人之見罪、況公然以頌揚天子之語、移爲己頌乎、今頌孔子以當陽、想孔子在天之靈、亦必怒拒而痛絕之、不肯受此非分之頌也、

總之文章千古事、得失寸心知、當陽二字、人人皆知爲頌揚大

子之名詞、若以此頌孔子、則斷乎不可、叻地能文之人甚衆、有識之士甚多、豈汝幾句無理之辨詞、遂能掩盡舉坐之人眼目、若其強詞奪理、顚倒是非、則愈辨而笑話愈多、適足以資人談柄耳、順此奉勸、後勿再爾、庶尙可自留些須餘地、不至被人盡見其腹內所藏也、某其思之、

雜俎

空中飛遞之奇緣 ○法國有陸軍中尉曰綠蒙菇安者年少風流蘊在馬呂蕭陸軍輕氣球隊研究其術大有心得及近賜假歸鄉逢一麗人而愛之麗人亦眉目含情爲惑之查之則武禮思滔軍港部長海軍大將之女也因自往求婚大將嫌其貧拒弗許中尉退不能忘情于女使人爲通款曲遂相愛戀未幾又偕亡大將旣知之乃于軍港之停車場或埠頭徧佈哨兵以防其出入不知中尉竟以己所發明之空中飛行器潛載女以去及大將察覺兩人已相將飛出武禮思滔軍港矣大將益怒下令軍中共議追擊之法有云當以大炮擊之者大將聞之又急以電話覆之謂父子天性之親炮擊不便方計議間而中尉兩人殆杳如飛鴻矣兩人飛至一處知追已者必不能及始從容而下附汽車赴比利時爾來更在其地行結婚式焉大將知之羞憤爲狀詳聞其事于法之陸軍大臣請卽嚴罰中尉而陸相反以中尉所行實可證明我陸軍氣球隊之進步似無可怒者不如姑置勿問可也獨不知大將何以爲情耳猶憶曩者奧國一士官亦嘗以輕氣球與一公爵之女偕亡夫洵可謂輕氣球化作撮合山也

叢談

詭子無良 ○有名某生者、不知何許人、年剛十七、頗識之無、爲家計所困、勉籌資斧、隻身南來、祇以舉目無親也、在舟中爲客販所欺、致被鬻于新客館、則不得不隨全新客輩、而入某埠工作矣、如是輾轉數年、略餘少數之薪資、亦付諸行雲流水耳、及抵坡、依于某氏孀、孀亦客居也、憐生無靠、故時恤其衣食、則生之感激圖報、從可知矣、該時生向孀矢言曰、承蒙覆育、酬報俟諸何時、今者客外飄零、萬望不以寒微見擯、撫作螟蛉、俾兒長依膝下耳、況兒舉目無親、卽母雖不欲撫兒爲兒、兒亦決事母如母矣、孀以其言似出諸肺腑也、亦頷之、都有知其事者、多爲孀慶、謂無子而有子矣、不料生命蹇時乖、忽爲二豎所侵、幾至不起、孀爲憂殊甚、煎藥延醫、不惜重金、甚至手頭已困、則羅鼠掘雀、質典亦所不計、至於奔走之勞、衣不解帶、目不交睫、更不待言矣、生賴是之故、僥倖不死、則孀雖無十月之恩、亦有再生之德矣、乃生愈後、忽起不義、私往他埠、秘不使孀得聞、孀則倚閭而望、時形夢寐．求神問卜、固不虞生之負心也、後有知生隱謀歸里者、向孀述之、孀曰、余空勞心力．而乃爲此不良人所欺耶、深爲悔恨．昕夕不安于心、有勸孀者曰、爾獨不聞乎、坡諺云、沙釐地、無情水、習俗所移、此等負心事端、實司空見慣矣、寧獨某生云乎哉、孀聞言、一腔愁緒、爲之頓釋、余聞所述如此、亦不覺爲之憮然、爰泚筆而紀其略、　聽

某鉅公 ○某鉅公敭歷中外、躋身通顯、咸導源於哭、因以三哭著名、殆有過於鮫人隕淚、滴滴皆珠矣、鉅公未達時、來遊滬上、識某校書、頗相契洽、鉅公知其多金、曲意媚之、校書雖有倚以終身之志、而未發也、鉅公祇緣久有所屬、更不能耐、一夕酒闌燈灺、校書攬鏡卸妝、鉅公忽大哭、校書驚問所苦、鉅公曰、堂堂七尺、不能身在雲霄、落拓江湖、毋寧死耳、校書愀然不歡、有間、始言曰、然則君意當如何、鉅公曰、當今之世、非官安能出人頭地、校書曰、必如何者而後能官、鉅公曰、無他、金錢耳、校書曰、欲得阿堵、正復無難．異時富貴、毋忘今日足矣、慨然授之以鑰、鉅公發篋得金、遂果爲官、挈校書與俱、始猶自由、未幾鉅公夫人至自鄉里、凌辱之過於婢媼、校書不能堪、抑鬱以死、校書有妹、聞姊疾垂危、亟來省視、至則校書已奄然怛化、鉅公知校書私財寄存妹處者尙餘多數、思有以給之、一見卽大哭、至於氣絕復甦、乃哽咽曰、見妹猶姊、不自知其心之滋痛也、校書大感動、以爲古今情種、無以逾此、居鉅公家、日漸親洽、遂委身焉、鉅公得貲、併力鑽營、夤緣要津、尋得簡關道、皆善哭之功也、庚子之役、兩宮蒙塵、時駐西安、鉅公聞信、趕赴行在、仰家台見、鉅公蹌請聖安畢、匍伏地痛哭失聲、兩宮念其誠摯、爲之慘沮．而不知鉅公雙目、固不翅自來水管也、鉅公由是遂漸縉用、洊擢封圻、三哭之名、亦隨名位以益顯、聞某君有美人恩小說紀其事．特未審曾付手民否耳、

Deutsch-Asiatische Bank.

德華銀行告白

啟者特字通知本銀行大寫字樓坐落上海而各大總理人則在于德京已經收足資本七百五十萬兩　分枝設在德京　北京　神戶　架喇吉打　天津　大坂　漢口　濟南府　香港　青島　咸麥　以下所列乃銀行及主人名字　在德京　哥尼里芝施漢朋（此乃勃得施芝士達銀行）乃力申拿尼士千陀宜沙呂渣　紐芝銀行　翳士勿里芝爵拿　嗎里拿漢年宜沙呂渣　蹤花漢年及燕拿士直里　羅勿華佐華公司　美拿呂順公司　在佛冧弗　奄翳溫羅士叙及順　耶德翳士翳芝士丹　在咸麥　怒里芝銀行．在哥連　沙呂與車咸公司　在武振　嗎里士芝海波衣堅及華些銀行　在英京之銀行　晏奄羅士叙及子　英京之朵年及士美有限公司銀行　怒芝銀行之英京代理人　乃力申拿尼士千陀宜沙呂渣　本公司在于來往短期數每年利息二巴仙　若欲知長期利息來詢便悉　凡銀行各項生理及滙水生理皆有經營此佈

宣統元年七月廿四日　司理人翳夫基連謹啟

輪船啟行告白

〇啟者萬汞晟輪船及嗎也輪船常川往來本坡　文島　巨港　諸君有欲寄貨抑購船單者請到本代理人萬晟公司相商可也此佈　英一千九百零九年三月十一號

代理人羅湘申律門牌廿八號

萬晟公司謹啟

SCOTT'S EMULSION

司各脫滋補乳白敏魚肝油

一物於吾子命有大功

一千九百零六年二月七號英京十鐸威路剷夫里十五號門牌付來證書　吾小兒自出世時體質微薄十月之內痳症咳喘續後又出牙時加以氣管發炎各症胃口全無則雖牛乳一滴不嘗但屢索司各脫滋補乳白繁魚肝油所有各病專給以司各脫魚油吾子之命大得此油之功盡獲其病反成康健可愛

小童　士書嬌書

小童復壯緣由

孩童危病時專得此油滋補實料供給其體否則其命早已歸西司各脫所用之油為天下向產最清淨最滋補之物又司各脫精良法製所以來書所詳之微薄孱弱小孩亦非消化則家魚油不堪此舊買之為害包面有漁人負魚魚者可保是了士嬌所用之油其效亦同

士禮士標牛乳

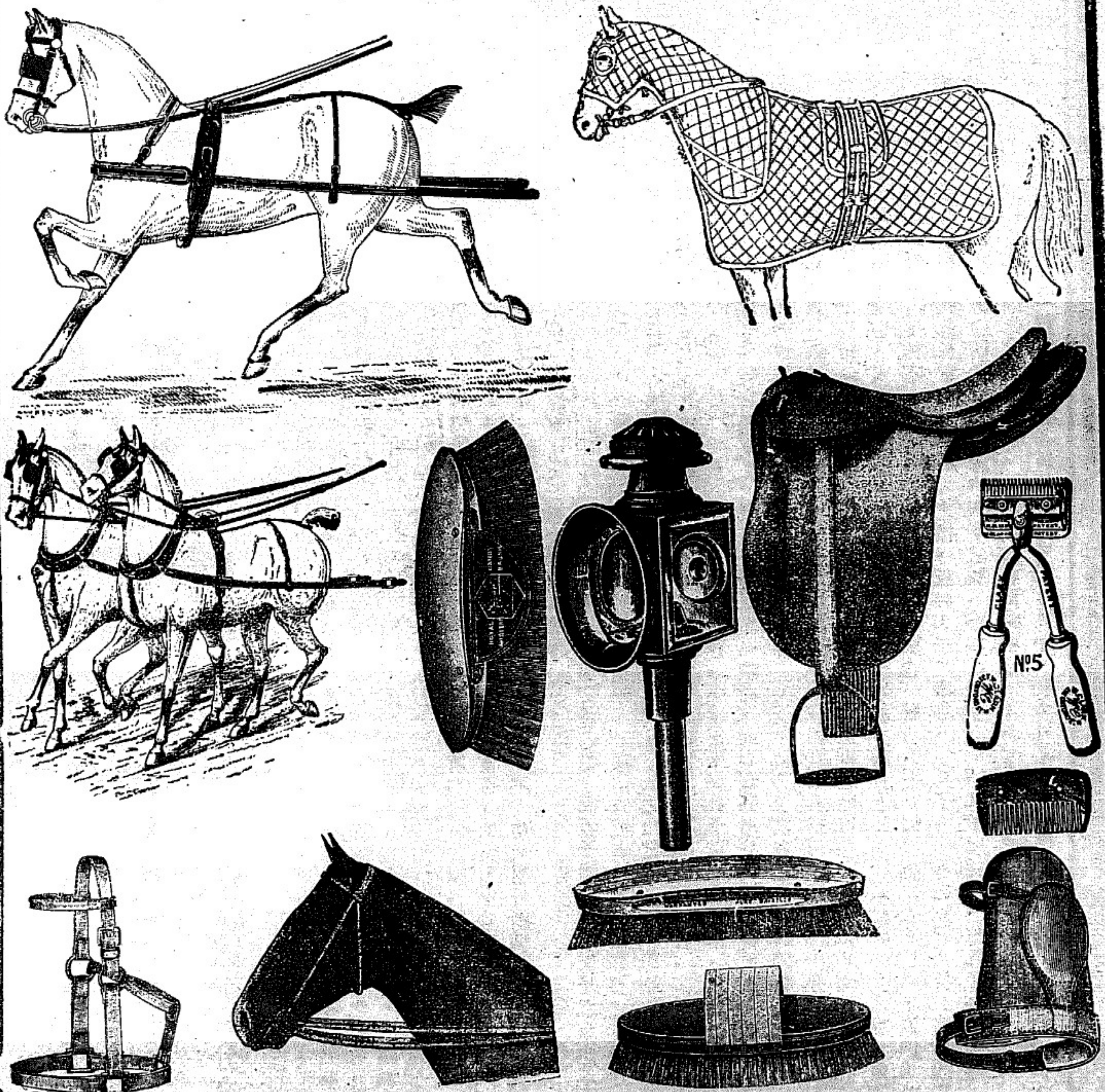
啟者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視為貴重之物此標牛乳共有三款　諸君有欲寄沽者請赴下列之行店如欲採購大宗者可赴巷直禮呇及子有限公司為聘　牛乳計分三款　第一款純牛酪　第二款淨牛乳膏　第三款和糖牛乳膏此款牛乳膏第一精良從來未嘗有人販運到叻及體純乳酪于罐內而不和他項藥料如此則以此款牛乳而使孩童及壯者飲之最為有益而小孩用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳為數無幾諸君欲買請到下列之行店可也

安樂公司　源振豐　永和成　衣勿南沙公司　義順公司　濤公司　廣仁興　廣南生　金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

JOHN LITTLE & Co., Limited.

然里直公司



新嘉坡代理人然里直有限公司啟　　　　故一千九百零八年十一月二十三號

諸談

借花敬佛 ○談友東方生 辯才無礙 恒寄意閑于嘲笑玩世殊不恭 其最足使人傾倒者 尤在解人爲無可解之劣文鹹詩 一經舌底瀾翻 糞壤立化爲金玉 觀前紀則有肺腸之諸談一則 代辯孔子當陽兩說 親一斑矣 昨于座中復逞游談曰天國華嚴禮素王七字 鹹翁斥其無當 是殆未知撰此者之用心 文字兵戎 職是故耳 以僕測之 彼蓋崇拜其私人 原非祝聖 然又未便公然道破 故以含混出之 夫雖無土地 亦有人民 非立國于天上耶 此天國二字的解也 而爲此言者 自號長于素王 門弟子復尊之曰南佛 撰斯聯之廿木子 殆牖門牆桃李 故假聖誕之便 而遙禮其師 是則禮素王歟 禮長素亦禮南佛耳 禮佛而曰華嚴 又何不通之有哉 閣座聞之罔不失笑曰呵 原來如是 砭

茲將王君邦傑經手籌捐福州風災賑欵第首次芳名列左

陳生利 長源 以上各捐三十元 生怡興 恒 茂 萬裕隆 以上各二十元 德 記 永南成 來 成 郭南盛 楊隆發 萬禎興 振和豐 森峯棧 成 興 順泉成棧 廣仁昌 慶順 成隆 薛永元永生元 嚕嘜公司 順松利棧 以上各十元 楊添發捐六元 開 陞 泰裕昌 裕和松記 榮福源 劉綿興 陳益成 林慶茂 陳福合 萬裕祥 廣隆 隆裕昌 陳聰發 陳源源 永振豐 劉榮源 怡和昌 榮利豐 德 懷 廣壽昌 致成 以上各捐五元 成昌三元 源 裕 廣裕昌 信 發 洪瑞隆 洪廣美 呂復發 新大興 劉富昌 劉榮昌 財順 裕記 林松 裕記 春 源 榮 盛 仁壽藥坊 恒成 生 茂 笑盛 廣 德 瑞祥 以上各二元 陳泰記 坤 泰 天濟棧 廣德隆 永如記 瑞祥棧 以上各一元

計六十七條共來銀四百二十三元

宣統元年九月初五日 新嘉坡中華商務總會謹啟 三

滙兌廣告 ○蓋聞商場立要首重本資而中外貨財情關票務此滙兌所由設也明矣茲者新加坡四海通銀行自丙午年開創以來久蒙本坡外埠諸巨商顧愛感佩良深今已分創暹羅香港上海汕頭等埠分莊以廣接滙兌票務事開辦以來經蒙同胞接踵光顧票目繁興茲再登諸報端以冀遠近週知凡諸 富商巨賈有意滙暹羅香港上海汕頭等埠之銀票祈勞移駕到本行面商自當照市從宜格外優待以慰同胞之雅意焉 此白

宣統元年己酉七月初三日 新加坡四海通銀行告白 合

戒烟會緊要告白 ○本坡華僑列位紳商大人鈞鑒 公啟者本月念三晚敝會社恭請列位賢社所議之草案經蒙富驍在座諸君全數贊成此後敝會社自應遵章照辦以副列公贊成之盛意第敝仝人等見從前簽名贊成實行之店號有一千六百餘家之多是誠仍恐有未盡到者故再將該案三條登諸報端俾未到議者察核該章程中有無不可行之處限在登報日起一禮拜內儘可函來駁議(駁議之函須列明街名門牌店號否則匿名函信本會社不公認其爲正式駁議)如過一禮拜之外無人駁議則即作爲默許遇有違例者敝會社即有權將其店號登報不得反悔特此通知并將該案登錄于下以供 衆覽

一議本坡前曾簽名贊成實行不用吸烟人役之華商自後不得雇用吸烟之新夥伴經衆公議贊成之後倘再有背此約者一經本會社查出實據本會社即有權將該店之名號登報以破壞公益論

二議本坡前曾簽名贊成實行不用吸烟人役之華商店內或舊有用吸烟之夥伴者請即勒限速戒

三議明年七州府戒烟社大會議時凡有懸掛本會社之勉勵牌舖店或住家均請一律升旗或懸紅於門首以壯觀瞻

己酉八月廿九日 振武善社謹啟 由

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得國家現欲招人入票承供獄中所用之物爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供各物者可于西一千九百零九年十月三十號禮拜六即華九月十七日中午以前入票投交本署以憑選擇茲將所需之物列左

一 製烏皮靴四十五對 以供獄中西捕之用

二 上等白籐一號二號三號每担價銀若干 製門簾長籐每担價銀若干 石籐每担價銀若干 色牙籐每担價銀若干 廉六甲籐拐每條長七英尺半及圓一英寸二五每担價銀若干 籐每担價銀若干 呂君柴每條長八英尺厚二英寸價銀若干 椰衣每車計三百五十價銀若干 以供一千九百一十年獄內所用

三 縫造白斜紋布衣裳三百四十四副 以供本坡獄中西捕之用

以上之件數係按最少之額而論所用之布係由國家備給而發內之布及小綳條 鈕 線及各等件則由承充人自辦其餘一切細情可于每日辦公之時向獄中西捕詢問便得凡投票者必須分爲三票其票外必須寫明投交本署承充該工字樣并向營造司署大才副取討印便之票簡照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望切切特示

英一千九百零九年十月九號 一三 示

父母之責任

强國根本　　續前

嬰兒之常病不外傷風咳嗽吐乳發熱等症見此症候速延醫生診視方保無虞蓋嬰兒體質甚薄有病一刻如千金不可挨延延則悞事應投之藥須察病原第一方宜投吐藥第二方則投瀉劑以除胃中臟腑之積滯胃臟既清不難求治若不早投吐瀉之品待病幾日肌肉減瘦手足不提是時欲投不及矣故家家宜存伊畢格之吐藥痺淋油之瀉品以備臨時要用此兩種之藥投之嬰兒毫無損害爲父册者千萬宜注意也嬰兒一歲之後宜食牛乳並加入石灰水些須灰水爲物至賤其益不少蓋能使所食之乳不嘔吐亦可使骨骼粗大幸勿藐視僕見同胞躇躂嬰兒過甚故不憚煩欲常示保養嬰兒之法願爲父母者謹記之

○本坡代售處　老爺宮口萬生棧寶號　大馬路中法藥房　牛車水中和堂　源順街慈濟藥房　轆閣街柯賡生先生　小坡大馬路柯逢元牙科醫生　○外埠代售處　巴生復生堂　檳榔嶼中法大藥房　沙羅越新興隆洋行　吉隆坡古路口文吞堂　芙蓉西南闕進公司　吡叻怡保英國藥房　總售處新嘉坡孟嘉大藥房

(HU-KOH-KU)

始創

LU'S SPECIFIC

TRADE MARK.

登錄商標

去風虎骨膏

盧詩如監製

貴車枋廊出投告白　○啟者茲本館定于西一千九百零九年尾多末月廿六號拜二即華九月十三日下午二點半鐘在本館內拍賣甚貴重之枋廊名曰益士勃黎士乃地兩散坐落牙籠律正對加龍潞共大五希葛二律十五顆有國家執照兩紙第二千四百五十五號之執照由一千九百二零年然花里月一號起以二十年爲期每年納稅三百九十四元第二千四百五十四號執照由一千九百零二年亦不里月一號起以二十年爲期每年納稅三十八元及在該處有一大枋廊并各器物在內名曰益士勃黎士枋廊內有第一等新式機車等項現在用于廊中各車之式刊出清單備覽　諸君合意者屆　玉臨投買此佈

英一千九百零九年九月二號　　巴越拍賣館謹啟

憲　示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百零九年尾多末月廿五號拜一即華九月十二日中午以前投交本署以憑選擇茲將所欲招充之工役開列

在于本坡港嘴造完更闊更深之工役

如欲知其細情及觀圖式者可于辦公之時向營造司署大才副查詢便悉凡投票者其票外必須寫明投交本署承充此役字樣并向營造司署大才副取討印便之票筒照式填寫方能合用而欲取票筒之前須將壓票銀五十員交與庫務司領回單據以便將單呈出方能領取票筒倘已取中其票須于一月之內訂就合約揀或令其担保若無照此一事而行即將壓票之銀充公至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍愼毋觀望切切特示

大英一千九百零九年十月一號　示

緊要告白

啟者本坡　政府現已派員查辦各埠工部局行政事宜無論諸色人等若有所知欲在各委員案前供出者請即將姓名住址並所欲供出之事函知各委員之書記員胡華士敦君便妥

宣統元年九月初二日　予

L. E. P. WOLFERSTAN

Secretary to the Municipal Commission Enquiry.

輪船啟行　○啟者本公司之嗎希怒輪船定于西十月六號拜三即華八月廿三日開行　毛里求輪船定于西十月九號禮拜六即華八月廿六日開行　查加勝望輪船定于西十月十三號拜三即華八月三十日開行　禮蘭輪船定于西十月十六號拜六即華九月初三日開行　柔牙勝輪船定于西十月廿號拜三即華九月初七日開行　由本坡前往丁加勞　美越　眷左　吉蘭丹　碧眉　萬拿厘　直抜敏　帶拿黎　八打尼　萬嵩　霜莪勝・六坤　耶宜　高門沙　占本　網咯等處此佈

宣統元年正月初六日　|三　　伊亞紗德公司謹啟

嗎根代望卽有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共備本銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　留餘積項共有二十五萬磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙半息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡關本銀行應爲之生理本銀行皆可承遺　諸君光顧請移　玉趾臨面商便妥

大英一千九百零九年亦不具月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人白下士嗎謹啟

天喜堂馳名老婢調經丸

此方得自京都某親王府之老婢傳授

故曰老婢調經丸

治一二月胎動行經或肚痛
治三四月胎動行經或肚痛
治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或瘀赤
一治經來或多少或遲或早
一治月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治子宮虛冷多年未孕

治經期前後腰骨痛
治經期前後小肚痛
治經期前後肚刺痛
治血山崩血流不止
一治產後瘀血未淨
一治白帶赤帶白淫
治遠年閉經近月閉經
治似孕非孕企頭暗病

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女靜女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥稱子之金丹也每服工料銀一元不設雙料單料等藥亦無別藥發售此丸若非萬全安敢獨沽一味於斯可想矣

各埠代理處

每服實銀一元各埠代售恕不折扣祈爲賜足

京都騾馬市佛照樓　天津紫竹林長發棧
上海大馬路老悅生　汕頭鎮邦街保太和
石叻馬交街周昌記　大霹靂羅閣昌泰
庇能大門樓富生號　吉隆五枝燈怡泰棧
澳門木橋街如意棧　澳門四孟街茗香號
油蔴地旺角李潤記　如無腰痛立可安胎

○正舖在香港中環荷李活道泥街口門牌六十四號
○分枝在廣東省城西關光雅里西約門牌八十三號
叨蒙　商部批准天喜堂老婢丸注冊不得冒效
宣統元年正月初六日
石叻馬交街門牌第九號周昌記代理啟

占勿倫之浸卷

○此藥能治腰背跛症　腦痛　臂痛　頭痛　眠傷　痺痿　若問痺痿何症乃是筋絡痛腫及猝痛及臂病及不能眠不能食者當有此患時卽係痺痿症用　占勿倫之浸卷治之初次將藥擦抹患處其人卽覺大熱入骨卽時止痛然而時常用之則能治此病此藥乃用草木製成各處均能購買　小樽五角　大樽一元

大英一千九百零九年四月三十一號

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic

(BARK AND IRON WINE)

請認此標爲記

藥酒發售　○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金鷄鐵樹產自德國藥如松栢之年採其強兼醒提神益氣靈芝華遺而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘絨蝕係爾酒贊此之功岩治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痿痛不思飲食胃口呆滯頭暈眼花心驚忪悸不或寐虧腎失調小便淋濕如飯湯等症長寒發冷倦症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆酌司量而飲大能精發補皺更能治賜痿難舉之疾婦人飲之能溫和子宮貨頗肥體承無疾病相饑本局開創輕三十餘載雌來不悄貧本藥心數深樂水樂油藥酒丹書丸散變試驗而慌君醫生保赤存心無論內外新奇爾症請臨診視藥到固春貧者不過索國藥貨價免鍋儀餉韓總顧新到本藥房選沽自富格外從廉此佈

大英一千九百零四年
十月廿九號

新嘉坡士庫德國神農
大藥房謹啟

正法國萬蘭池酒　正風車標萬蘭池酒

WINDMILT BRAND Y.

啟者本公司通佈　諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢消之酒諸君欲購此酒必須注意幸勿悞購假標爲贗此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售

宣統元年閏二月廿六日

錦興公司謹啟

雙狗標爲記

此標萬蘭池酒係由名醫所准許一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用菩提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因爲本

公司欲將此標之酒在坡銷流以供衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　清公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

THE EAST ASIATIC Coy. Limited.

各式貨物發售

本公司發沽丹麥國上品罐頭牛乳乃是哥羅華標頭每箱四十八罐價銀六元厚皮甜質牛乳每箱四十八罐每罐一磅價銀七圓 諸君合意者請來採購 特此佈聞

英一千九百零九年七月七號

本公司發沽上品奥加標之祖家灰此標之灰乃是天下第一 諸君合意者請來採購

PRIME PORTLAND CEMENT
OK
THE EAST ASIATIC COMPANY LTD. COPENHAGEN

本公司發沽尼加呂麥標之啤酒此酒已經顯明乃是頂上之品價銀甚廉 諸君合意者請來採購

NY CARLSBERG BEER
NY CARLSBERG
COPENHAGEN

本公司發沽及有貯在貨倉各款暹羅惹智木乃是木柱木板及埋影木 諸君合意者請來採購

依亞沙德有限公司啟

○前途來電云 英國郵船一艘於本月初三日由高浪霧啟程來叻定於本月初九日拜五即能抵叻上落客貨畢即展輪開往 香港 上海 等處

○前途來電云 英國正郵船一艘於本月初三日由香港啟程來叻定於本月初八日拜四即能抵叻上落客貨訖即展輪開往 歐洲 等處

各埠輪船入口

船名	起程	到期	代理
豐揚輪船	由谷蘇陵起程	約初七日到	豐源號
福裕輪船	由廖內起程	約初七日到	金福和
海南輪船	由蘇坡起程	約初七日到	順局公司
雙安輪船	由仰光起程	約初七日到	德利源
加拉蘇輪船	由日里起程	約初七日到	棉示必洋行
施鴨加輪船	由加里吉打起程	約初七日到	巴智中洋行
吝寧珍輪船	由班年起程	約初七日到	遮旦弟利士
亞士蟾輪船	由大年起程	約初七日到	伊亞紗直
丕里模輪船	由善丹起程	約初七日到	順美號
萬豐發輪船	由網咯起程	約初八日到	萬豐號
民俄嗎輪船	由倫敦起程	約初八日到	巴智中洋行
南生輪船	由香港起程	約初八日到	莫寔得洋行
金砵輪船	由安南起程	約初八日到	錦和號
吡叻輪船	由吉曬起程	約初八日到	德利源
怡寶輪船	由檳榔嶼起程	約初八日到	實得力公司
福生輪船	由加里吉打起程	約十一到	莫實得洋行
勝寧冷士輪船	由英國起程	約十三日到	棉示必洋行
豐遠第一輪船	由汕頭起程	約十六日到	豐源號

輪船開行

文島 巨港 文島 棖港 少吝 占卑 丁加奴 吉蘭丹 英得宜里 蘇坡 麻六甲 麻六甲 芙蓉 高浪霧 望眉 香港 廈門 香港 上海 檳榔嶼 高浪霧 彭亨 北千 檳榔嶼 加里吉打 暹洛 檳榔嶼 廖內 英得宜里 日里 麻六甲 芙蓉 善丹 鳳武蠻 麻六甲 芙蓉 香港 加勝巴 井里汶

而而嗎也船 孟里孟輪船 勿呂哇輪船 有呀勝輪船 大年泰輪船 宋腳船 福順牛輪船 堅打輪船 吉曬大白蟻 依多羅宇嗎魯 雙安輪船 汕頭 毛依荷里嗎魯 日本 加那呀哇嗎魯 萬發興輪船 開丹丁加奴 來知盛輪船 勿力輪船 豐美士輪船 羅盛士必船 孟勝巴勝船 然烈爾哥船 吉曬 孟合云士船 保安輪船 吉曬 施鴨加輪船 福榮源輪船 三寶曬

初七日 初七日 初七日 初七日 網咯 初七日 初七日 初七日 初七日 初七日 初七日 初七日 初七日 初七日 初七日 初七日 吉蘭丹 初七日 初七日 初七日 初八日 初八日 初八日 初八日 初八日 初八日 初八日 初九日

上午十點 又 午十一點 又 午十二點 又 下午二點 又 下午二點 下午二點 又 下午三點 又 下午三點 又 下午三點 又 下午三點 又 下午三點 又 下午三點 又 下午三點 下午三點 又 下午四點 下午三點 上午七點 又 午十一點 下午一點 又 下午一點 又 下午三點 又 下午三點 上午六點 又

福盛公司 又 遮旦弟利士 又 遮旦弟利士 又 亞紗直公司 又 安和號 順局公司 又 實得力公司 又 巴智中洋行 又 德利源 又 巴智中洋行 又 巴智中洋行 又 實得力公司 又 巴智中洋行 又 裕盛 豐源號 遮旦弟利士 又 遮旦弟利士 德利源 又 遮旦弟利士 又 實得力公司 又 巴智中洋行 協榮設 又

本坡初五日各貨的確行情

錫	賣出	七十元零零五占
叻烏椒	出價	十五元五角
○實勝越白椒	出價	二十七元五角
浮羅勝越白椒	出價	二十八元二角半
山口洋	又	二十八元二角半
三發	無賣出	
勿里洞	又	
文島	無賣出	
廖內	無賣出	
○叻廿蜜	賣出	十一元四角
麻六甲	又	十一元六角半
實勝越	無賣出	
四角一號未煉	賣出	十四元八角七五
壓一號	又	十四元七角五占
爪亞一號	賣出	十四元二角五占
○硕莪粉	出價	十五元二角半
叻一號	無賣出	
二號	又	
下等（冬粉）	無賣出	
實勝越一號	無賣出	
寔勝越二號	無賣出	
坤甸下等	又	
廊芒	又	
閩納	又	
○安汶丁香	出價	三十元
○安汶坡荖花	賣出	六十五元
少荖花	出價	七十五元
○荖梯只		
每荖八十粒	賣出	二十三元
每荖百一粒	又	十九元
在売	出價	十二元
○巴東廿文烟	出價	五十元
	又	五十五元
○巨港廿文烟	出價	二十元
	又	二十五元
○樹乳		
雜軟十蘇一號	出價	一百十三元
雜軟又二號	又	一百零三元
雜軟又三號	又	七十三元
雜軟又四號	又	五十三元
雜軟挟第一	出價	一百三十二元
實勝越日落洞	出價	七元二角半
坤甸日落洞	無賣出	
巨港日落洞	又	
納閩日落洞	又	
○暹羅紫梗	賣出	二十三元七角半
○暹羅水牛皮二號	無賣出	

○硕莪粒		
麻六甲上中硕莪粒	賣出	五元六角
麻六甲中硕莪粒	又	五元五角
	又	四元九角半
麻六甲上小硕莪粒	賣出	五元七角半
麻六甲小	又	五元
上幼丕	又	四元九角
麻六甲幼丕	又	四元八角
麻六甲上小	賣出	六元
小	又	五元六角
	又	五元
	又	五元零二占半
檳城中硕莪粒	賣出	五元
檳城小硕莪粒	又	四元八角
	又	四元九角
來味連荖丕	出價	二十三元七角半
砦壓荖丕	出價	二十六元二角半
○椰肉砦盤	又	八元五角
坤甸	無賣出	
加厘	賣出	八元七角二五
浮羅	出價	八元六角二占
午郞礁老（深水地）	出價	八元七角半
笛仔底（深水地）	又	八元七角半
巴東	無賣出	
勿里洞	又	
山口洋	賣出	八元五角半
仙那簡	無賣出	
浮羅柊柔（菩丹鳳舞鸞）	又	
吉蘭丹	賣出	八元七角半
什碎	又	八元三角
莿葛坡	賣出	八元七角二五半
○籐 浮羅勝越	賣出	十一元五角
	又	十二元二角五占
高抵吧加蘇丹	賣出	十七元五角
高抵巴加	賣出	十四元二角半
	又	十四元五角
武容	賣出	六元一角
泗久荔籠（高底粗籐）	賣出	六元二角半
	又	七元五角
泗久荔籠（巴西粗籐）	無賣出	
巴西巴加	又	
巨港白籐	賣出	八元七角半
	又	八元三角半
巨港紅籐	無賣出	
勿郞眼	又	
勿羅吧加	賣出	十四元
高抵耶合	無賣出	
閩淅馬辰（雜有）	出價	十二元二角五占
	又	十元零五角

即日行情

閩淅馬辰（三和）	無賣出	
慈實教（寔牙）	無賣出	
坤甸（寔牙武老）	無賣出	
實勝越粗籐	又	
○魚標（長）	又	
○魚標（圓）	又	
○飛葛土油		
日標		
大蜈每箱		
烟土一箱		九百七十五元
錫	賣出	七十元零二占半
	又	七十元零一角二五
叻烏椒	賣出	十六元
硕莪粉	賣出	四元
叻廿蜜	賣出	十一元一角半
	又	十一元二角五占半
	又	十一元三角半
實勝越白椒	出價	二十八元五角

滙票行情

足金	每兩	六十五元
金盾	每個	八元五角九占
印度盾	一百元兌	一百七十六盾
爪亞盾	一百元兌	一百四十一盾七五
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿五元二角半
	商人三十日期銀票一百元銀行貼出	廿七元二角半
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿五元七角占五
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿七元七角五占
滙安南	銀行現銀票一百元貼出	十八元五角
	商人三十日期票	二十元五角
滙暹羅	銀行現銀票一百銖值	六十六元二角半
	商人三十日期票	六十八元二角半
滙小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十五元
	商人三十日期票	一百十七元
滙加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零七五
	商人三十日期票	一百四十二盾零七五
滙泗里末	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零七五
	商人三十日期票	一百四十二盾零七五
三寶瓏	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零五
	商人三十日期票	一百四十二盾零五
滙望加錫	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾二五
	商人三十日期票	一百四十一盾二五
滙仲光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾半
	商人三十日期票	一百七十六盾半
滙加里吉打	銀行現銀票一百值	一百七十四盾七五
	商人三十日期票	一百七十六盾七五
滙上海	銀行現銀票一百元值	一百兩
	商人三十日期票	一百零二兩

宣統元年九月初六日新加坡叻報館刊

叻報附張

第二

大清宣統元年己酉
九月初六日禮拜二
隨報派送不取分文

實業

日商近況　○日本人經商奉天以三井洋行爲最巨乃自鐵路得手以來三日未賣一貨積存日本西塔車站之日貨亦竟無人過問日本小池領事躬赴商會詢問情形且請勿受學界之愚並諭近日傳單之所自出商會董某答以商人惟利是圖某貨暢銷卽購某貨近日無買日本貨者商家資本薄弱焉能購此以爲已累初非受學界之愚也若問傳單一節日接十餘種不知從何而來小池又曰中日兩國交誼甚篤將來擬聯絡一氣我主又欲在奉天建築大樓作中日公共商會云云商董隨口稱謝小池快快而退又有日商滕田洋行沿街張貼減價出售及買貨至三元以上敬送彩票一張之告白亦可謂善於招攬矣

江西商務之不振　○贛省自去冬市面大恐慌之後今歲又土產滯銷銀根短乏各錢莊行機時有虧倒現又有永源太紙行倒欠各錢號六萬餘金各被倒之家大受影響年終尙難免絕大之恐慌也

外交

法人蔑船被燒之交涉　○粵函云上月省河水艇失愼隨水漂流至法國兵輪側該處泊有蔑船一艘係該兵輪貯藏物件火由蔑船艙口燒入以致損失物件不少經該兵輪查明該火水船係同興街錦隆興記之貨卽由法領事函致南海縣傳諭該店司事人親到領署面商一切縣署據此已函復領事在案現再接法領事來函請傳錦隆興記司事到案究賠云云

按凡遇水火風等類損害之事均屬天災無可索賠之理當火水船被焚時火勢飛揚水流湍急孰能攔阻蔑船竟被殃及亦屬不幸之事無所庸其追究例如甲店失愼殃及鄰店亦無向甲店追取賠償之理此至易明者也況該店係託其代運貨物有何關係卽論賠償祇有該店向船家索賠斷無該店已貨被焚復須担任賠償別人之責也

外部外交之忙碌　○梁敦彥昨日與總理會辦王大臣慶那兩大臣會商擬將議訂中英皖銅官山礦約條欵底稿抄交保礦京局飭轉電知皖省紳民以安衆心慶那頗然是議已飭司員照抄矣○中英交涉之灤州礦案日前梁敦彥赴津與端方會議聞已有頭緒准於月內了結○英國律師維爾金孫君由滬附輪抵沽日前晉京謁見外部在英國使署小作勾留聞維君此次來京欲與駐使朱爾典君磋商九江事件也○俄國駐京使臣照會外部駐天津領事波布倣奉本國政府之命轉調駐哈爾濱總領事云云聞波君已於日前束裝赴哈接任外部派員往送

部咨過路環旺厦角一帶不能讓　○聞近日會議澳界事宜該國以過路環乃海口要衝謂屬應有界址及旺夏角一帶舊跡均已毀滅遂擬將接連之處作爲舊界當經高大臣力與磋磨幷電外部察照外部查過路環一帶極爲寬廠遼闊居澳境出海要道右邊卽大小橫琴古名九澳從前中國拱北關巡查緝私均派輪在該處駐泊尤足爲我國界址之証至旺夏地接澳境之後舊跡雖毀亦有輿誌及舊日痕跡可以覆按云現已電請高大臣查照磋議矣

照請賠償醫藥　○番禺許金沛被洋商打獵鎗傷一案經袁督照會該國領事賠償醫藥幷處以應得之罪

三品酒發售

敢者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認

本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡綴明嗎也公司者始眞若無此字樣即屬僞冐請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者蓋補佐經中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早　移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

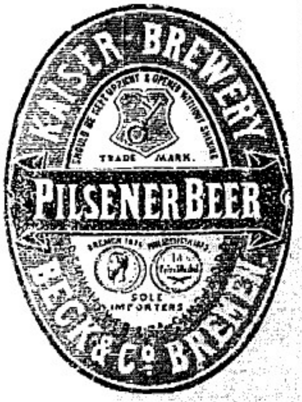
明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售

敬者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經官既定即能給發斷不食言再此酒不能販往　加勝巴　三寶壠　四里末　望加錫　檳榔嶼　日裡等處其餘他埠均能敢運往並此佈　聞

大英一千九百零八年元月一號

明嗎也洋行



烏蜜酒發售

敢者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已選擇馳名茲復由英新辦到蘸爾士斗黑字號之狗頭崇烏黑酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標貼不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

馳名鐵櫥發售

嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟蚕雨然必須有以善藏始無意外此本行鐵廚所以爲　諸翁之所共賞也敢者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣等此鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火

且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各號大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者祈即　玉臨選購爲盼

明嗎也洋行謹啟

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所爲寰球第一色白而潔味甚香濃得化學之新裁眞無上之妙品老年服之可以還童幼年服之可能強壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山罷門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣當此中國力圖自強戒煙社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而體操

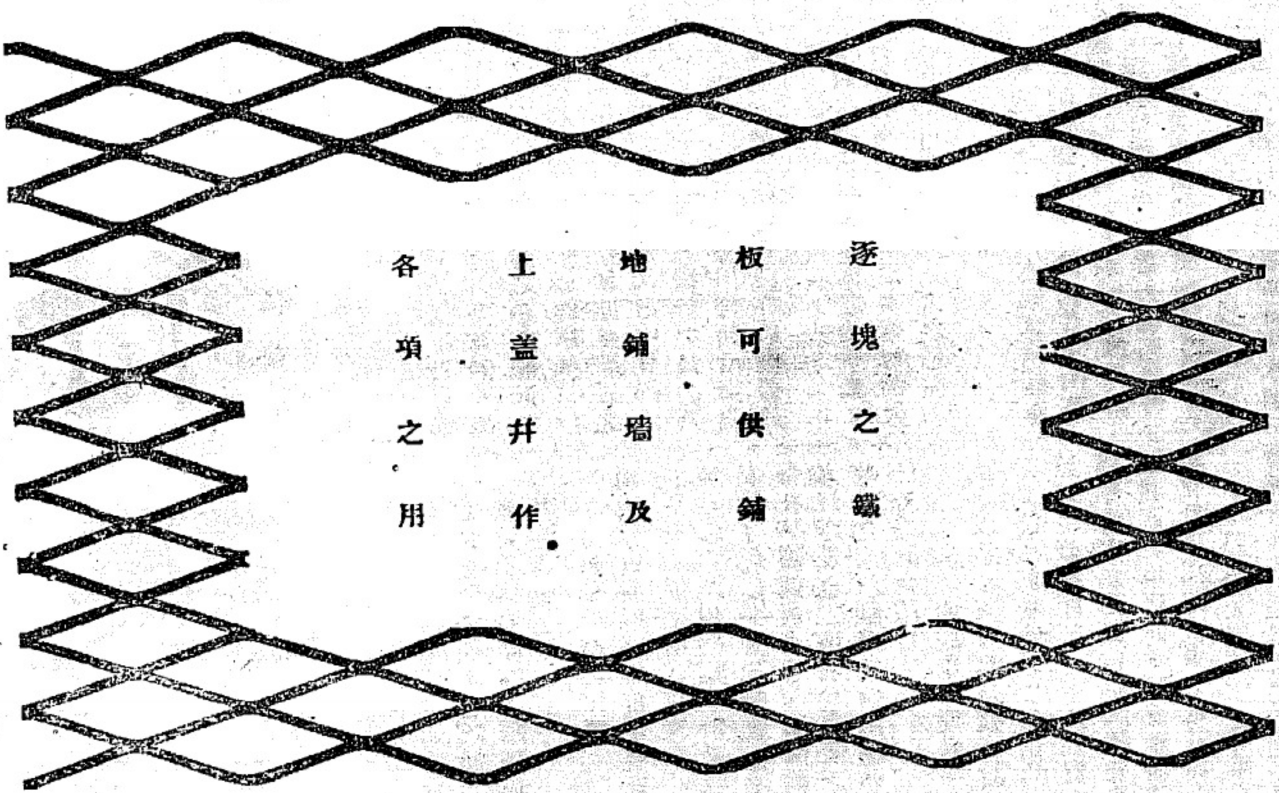
諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺賜顧諸君請嘗試之始信言不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

牙直里告白

此種鐵板天下各國均已通用能助灰士而使之更堅以此而和灰土則省甚



逐塊之鐵板可供鋪地鋪墻及上盖井作各項之用

以下所列各處皆有銷流此種鐵板

新嘉坡之大會堂

有祿大酒店

自來水池

吉隆坡之渣達銀行

網咯之法國銀行

檳城之滙豐銀行

施廉閣之巫政司署及甚多屋宇均用此種鐵板本公司貯在倉中甚多 諸君若有欲詢問詳細者本公司深願詳為告訴特此佈 聞

牙直里有限公司謹啟

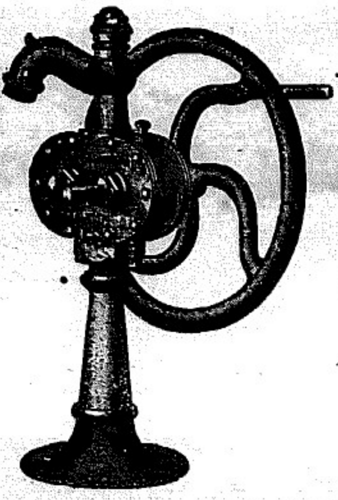
西一千九百零九年正月一號

正毛羽呠羽絨減價平沽

啟者本號選辦英
國名廠內現有上
中下庄種種色水
正毛羽絨羽呠工
精料美正合叻坡
並合唐山冬季霜
雪寒天衣服之用
茲因不惜資本欲
大減價値平沽準
定于華己酉年八
月初一日起至十
月十五日止計二
個半月減價平沽
諸君有合意者
新 玉趾到小坡
爪亞街門牌一百
六十號內觀閱採
買此佈
大清已酉年七月
二十九日
英一千九百零九
年九月十三號
榮發號謹啟

HOWARTH ERSKINE

LIMITED.



啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司
之總寫字樓及廠設在新嘉坡美車茅律又在坡中嚀直
里律設立寫字樓而在于仰光 檳城 意堡 吉隆
網咯 羊城 香港 上海等處均設分枝之店本公司
所造工程乃係建築鐵 瀾等項之屋宇 各式橋梁
鋼 鐵 三合土等項之碼頭 燈塔 水塔 礁石標
誌等項製
造花鐵等
項本公司
充當國家
包工之役
乃水池
壙海工程
火車路
掘土各
項工程能
築米較
船澳之貨

會螺旋式之機梯 製造嵌合各式用火或用水之鼎
本公司內常有沽出礦務 農務 軋植所用各欲之機
器 各式車所用之油 各式大小鐵板 大小鐵術角
鋸 鐵鑿 斧頭 鋤頭 巴籠刀 螺絲頭 鐵釘
鐵鍊 鉛鋼及各式鎖匙井各機器 伏望諸君有
欲委任者請到本公司商酌爲幸此佈
宣統元年五月廿九日 夏活士堅鴉有限公司謹啟

荷蘭狀師告白 ○啟者本狀師駐新嘉坡辦理荷屬訟事已
歷十有二年凡諸做牙蘭做掛砂做合約以及各事案件無不暢曉而
於荷蘭巴城三巴弄泗水井望加殺巴東等埠均有代理人在臬司衙
狀師得達公班衙其人祇有掛砂字便可代理不必親往舉凡各等案
件無論荷蘭何埠本狀師皆具有絕大權力可以辦理且案件未訊
先標封被告業產故凡蒙 諸君子延理訟事本狀師莫不竭力爲可
必期得直故久蒙 諸君子稱許而所有延本狀師辦理訟事更以華
人爲多數而各國人亦均有之倘 諸君不棄如有訟事欲延本狀師
辦理祈移 玉到本坡海關對面本狀師寫字樓面議便妥
西一千九百零八年十二月十號 荷蘭狀師緞陳謹啟 亥

廣東水師提督果勇巴圖魯李直繩軍
門之保証書

頭品頂戴

由廣復初轉來 貴藥務之自來血氣味純和饒有藥力而亦清甜可
口檢閱功用單所言皆補血健體確鑿有憑即轉贈各友試驗均云信
有補血之功男婦咸宜誠當今不可少之品歷觀營中各員凡能任事
建勳者皆面色鮮紅血脉壯盛可知補血之爲要也此請 五洲大藥
務主人雅鑑 宣統元年四月初四日 李準頓首

HOOGLANDT & Co.

有欵招揭告
白 ○啟者
本公司備有
欵項招人揭
借須以在坡
上等產業爲
質利息照常
諸君有欲
借欵者請來
相商可也此
佈
宣統元年三
月十六日
福蘭公司謹
啟

Tampenis Cement Tile Works.

花磚出沽

啟者特字涌知行淡卑尼士施閩磚廠常有各
色及各款花磚沽出此磚之色澤能合購者之
意本廠所製之磚比六本坡入口者頁爲上品
諸君欲知詳細請赴德華銀行詢問蕭君佑
購便悉特此佈　聞

英一千九百零九年九月九號

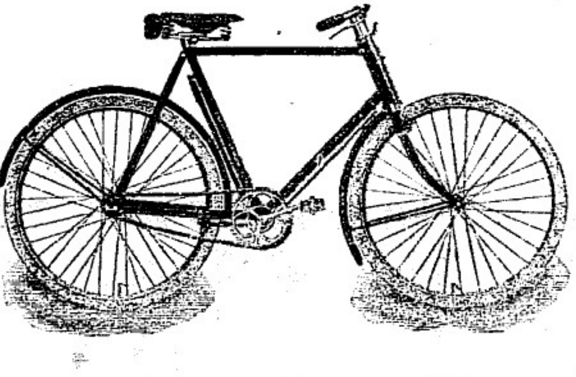
淡卑尼士施閩磚廠謹啓

THE STRAITS CYCLE & MOTOR Co., Ltd.

No. 15, BATTERY ROAD, SINGAFCRE.

在新嘉坡頂上脚踏車

啟者本公司之羅慧脚踏車此車乃
在坡中第一精美者本公司願　諸
君　玉臨本公司內察閱便悉價值



甚㢘每輛全副僅取四十二元乃用
英國所製之樹乳造成此佈
英一千九百零八年十一月四號

（新嘉坡土庫街門牌十五號）（實得力機器車有限公司）

代理華暹通商輪船有限公司招股廣告

敬啟者本總會於四月廿一日接准　華暹通商輪船有限公司來函
內稱敝公司自開辦以來雅荷同胞歡迎往來附客運貨極形踴躍現
時僅租六輪常川香港汕頭暹羅海口等處將來陸續加增展行貫埠
等處同人等擬將敝公司股本三百萬中讓出數萬股遍請貫埠以及
香港汕頭等處紳商附認以期利益均沾函乞關垂加意贊助他日航
業發達海外華商咸蒙幸福等語當經本總會於四月廿五日開會集
議衆均贊成以該公司近來航業日見進步此次願以數萬股份讓與
本坡及香汕等處諸同胞互相附認無非爲推廣航業普及利益起見
本會理應勉盡義務協力贊成以毋負該公司合羣興業之至意合亟
登報廣告凡我台坡　紳商務各踴躍附股幸勿觀望不前失此最優
之利益是則本總會之所厚望焉

茲將公議代理招股事宜條列於左

一公司每股暹銀十鈸先收四成依滙兌市價照收
一收股日期限定四個月自五月初一起至八月三十日截止
一公舉本坡暹郊商務公局擔任財政所有收存股銀填給股票由該
倂理專責
公舉暹郊商務公局值理人簽押股銀收據以專責成
一立公司認股名册二本一存暹郊商務公局一存本總會代爲招募
如有認購股份隨時報知該公局填發收據

宣統元年五月初二日　新嘉坡中華商務總會公佈　啓

廈門同泰參行監製眉壽堂參茸佐元酒廣告

文明世界人競優强體質不充筋力不壯則無以奮精神而圖事業此
近世衛生家於日用飲食之中求簡便發生之法所以有熱釀液汁酒
粱也本行栘求秘方詳加研究監製眉壽堂參茸佐元酒從中加重參
茸佐以純良藥品配製咸宜功用宏妙卽身軀素健之人常飲此酒亦
可充長精神滋補氣血潤衛生家不可多得之良品也本行在廈門廟
後街開張參行自監製以來配銷各埠中外久已馳名自問頗可信心
用敢登諸廣告謹將此酒主治各症幷外洋各號代理發售列後　諸
君光顧者請認本行福祿壽商標爲記庶不致悞

茲將參茸佐元藥酒主治各症列上

一治水土不服　一治筋骨疼痛　一治陰虛陽虛　一治心胃氣痛
一治氣血衰弱　一治肢體麻木　一治婦人白帶　一治脾胃衰弱
一治五勞七傷　一治精冷陽痿　一治手足瘋濕　一治水積蠱脹

附列南洋各埠代理發售處

暹羅　陳泰源　香港　德記洋行　石叻　德發行　三寶壠
成林堂　檳榔嶼　杏春堂　小呂宋　繅泉行　四里末　美南棧
宏源棧　峇薾陵　允昌棧　嘛辰　萬興行　望加錫　泉裕行
坤甸　錦順昌　井里汶　義裕行　宋卡　吳源泰　炳記行

光緒三十四年九月初六日　同泰參行謹啓

電車票册發售告白

啟者本公司所製之車票册可以附搭本公司之電車現在麥堅西律本公司寫字樓發售每册三十七頁每頁價值三占然而本公司每册價值祇收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十巴仙　諸君來購此册者本公司祇收銀票及銀員不收小盾及銅仙而此册由購得之日起可以用至兩月為止客若登車祇將此册示知收車票人便易車票更形簡便特此佈聞

大英一千九百零六年六月二十二號

新嘉坡電車有限公司司理人牙烈啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

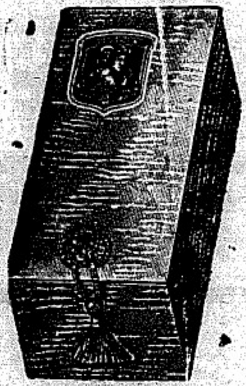
Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之翁夫烏呂及宣公司所造各種香水開列

七丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香水一乃士丹宜片一乃士丹宜寫文



尼威亞拿香水乃是上品及甚爲奇味之香水此香水在于各埠人均稱爲上品之物

山打尼兒尼香水乃是本公司所製其味異屬上品奇香

上各種以香水分裝大樽小樽多欵在于本坡各店均有發售 諸君採購幸勿誤購僞冒爲要此佈

大英一千九百零八年四月十二號

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟